contigo®
SNAPSEAL™

(1) (2) (3)



ENGLISH

⚠ WARNING

- Hot contents may result in discharge of hot vapor. Open to release pressure away from body.
- Keep out of reach of children when filled with hot liquids.
- To properly use your SNAPSEAL™ mug: Snap up to drink (1), Snap down to seal (2)
- Prior to drinking, check to ensure the lid is properly threaded to the body and screwed down completely.
- If filling with boiling liquids, allow liquid to cool down WITH THE LID OFF for at least 3 minutes before attaching the lid.
- Do not overfill. Fill liquids to just below the fill line in the body. (3)
- Do not microwave and do not freeze.
- Do not use cleaners containing bleach, chlorine, abrasive and/or other harsh chemicals.

NEDERLANDS

⚠ WAARSCHUWING

- Hete inhoud kan leiden tot het vrijlaten van hete damp. Open om de druk bij uw lichaam vandaan vrij te laten.
- Houd de beker uit de buurt van kinderen wanneer hij gevuld is met hete vloeistoffen.
- Om je SNAPSEAL™ beker goed te gebruiken, duw omhoog om te drinken (1), duw omlaag om te sluiten (2)
- Controleer voor u gaat drinken of het deksel goed is vastgeschroefd op de behuizing en volledig is vastgedraaid.
- Als u de beker met kokende vloeistof vult, laat de vloeistof dan minstens 3 minuten afkoelen voordat u het deksel sluit.
- Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot net onder de schroefdraad van de behuizing. (3)
- Niet gebruiken in de microgolfoven of diepvriezer.
- Geen reinigingsmiddelen gebruiken op basis van bleekmiddel, chloor, schuurmiddelen en/of andere agressieve chemicaliën.

FRANÇAIS

⚠ AVERTISSEMENT

- Le contenu chaud peut libérer de la vapeur chaude. Ouvrir pour libérer la pression loin du corps.
- Conserver-le hors de portée des enfants lorsqu'il est rempli de liquides chauds.
- Pour bien utiliser votre SNAPSEAL™, Appuyez (1) et enclenchez (2) pour fermer
- Avant de boire, assurez-vous que le couvercle est correctement et complètement vissé sur la structure.
- Si vous remplissez le gobelet avec un liquide bouillant, laissez celui-ci refroidir pendant au moins 3 minutes avant de remettre le couvercle.
- Ne le remplissez pas à outrance. Remplissez-le de liquide jusqu'au-dessous du filetage de la structure. (3)
- Ne le mettez ni au four à micro-ondes ni au congélateur.
- N'utilisez pas de produits nettoyants contenant de l'eau de Javel, du chlore, des produits chimiques abrasifs et/ou autres mordants.

DEUTSCH

⚠ ACHTUNG

- Ein heißer Inhalt kann dazu führen, dass heißer Dampf austritt. Öffnen, um den Druck auf der dem Körper abgewandten Seite abzulassen.
- Die mit heißen Flüssigkeiten gefüllte Flasche von Kindern fernhalten.
- Für die richtige Handhabung Ihres SNAPSEAL™ Bechers: Zum Verschließen drücken (1) und einrasten lassen (2).
- Stellen Sie vor dem Trinken sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß am Flaschenhals zugeschraubt ist.
- Warten Sie nach dem Einfüllen kochender Flüssigkeiten mindestens drei Minuten, bevor Sie den Deckel schließen.
- Nicht zu voll machen. Füllen Sie Flüssigkeiten nur bis zum unteren Rand des Flaschenhalsgewindes ein. (3)
- Nicht in der Mikrowelle erwärmen und nicht einfrieren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleiche, Chlor, Scheuermittel und/oder andere aggressive Chemikalien enthalten.

ESPAÑOL

⚠ ADVERTENCIA

- El contenido caliente puede provocar la descarga de vapor caliente. Abra para liberar la presión del cuerpo.
- Manténgala fuera del alcance de los niños cuando contenga líquidos calientes.
- Par utilizar correctamente su SNAPSEAL™ taza: Pulse y encaje (1) para cerrar (2)
- Antes de beber, asegúrese de que la tapa esté completamente enroscada en el cuerpo del producto.
- Si se va a llenar con líquidos muy calientes, espere a que se enfríe durante al menos tres minutos antes de sellar con la tapa.
- No la llene en exceso. Introduzca líquido exactamente por debajo de la parte roscada del cuerpo. (3)
- No la introduzca en el microondas ni la congele.
- No utilice detergentes que contengan lejía, cloro u otras sustancias químicas abrasivas.

SVENSKA

⚠ VARNING

- Var försiktig: Drycken är mycket het. Du bör alltid vara
- Förvara muggen oåtkomlig för barn när den är fylld med het vätska.
- För korrekt användning av din SNAPSEAL™ mugg: knäpp upp för att dricka (1) tryck ner för att försluta (2)
- Kontrollera att locket är korrekt gängat och ordentligt fastskruvat innan du dricker.
- Om du fyller på med kokande vätskor, låt vätskan svalna i åtminstone 3 minuter innan du förseglar med locket.
- Fyll inte på för mycket. Fyll på vätska till under lockets gängor. (3)
- Får ej användas i mikrovågsugn eller frys.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller blekningsmedel, klorin, slipmedel och/eller andra starka kemikalier.

DANSK

⚠ ADVARSEL

- Varmt indhold kan give varme dampe. Åben væk fra kroppen, når du vil lette trykke.
- Opbevares utilgængeligt for barn, når det er fyldt med varme væsker.
- Korrekt brug af SNAPSEAL™ krus: Tryk op på klik-låget for at drikke (1), tryk ned for at lukke (2).
- For du drikker, skal du kontrollere, at låget er skruet korrekt på flasken og er strammet 100 %.
- Kogende varske skal kalle ned i mindst 3 minutter, før den hældes i og låget skrues på.
- Må ikke overfyldes. Fyld vasker til lige under krusets gevind. (3)
- Må ikke komme i mikrobølgeovnen eller fryseren.
- Rensemidler, der indeholder blegemiddel, klorin, skurepulver eller andre krasse kemikalier, må aldrig anvendes.

NORSK

⚠ ADVARSEL

- Varmt innhold kan føre i utslipp av varm damp. Åpne vendt bort fra kroppen for å slippe ut damp.
- Holdes utilgjengelig for barn når det er fylt med varm væske.
- Hvordan bruke din SNAPSEAL™ kopp riktig: Vipp opp for å Drikke (1), Trykk ned for å lukke (2)
- For du begynner å drikke, kontroller at lokket er korrekt påsatt og påskrudd 100 %.
- Ved påfylling av kokende væsker, la væsken avkjøles i minst 3 minutter før du lukker lokket.
- Fyll ikke for mye væske. Fyll på væske til like under gjengene på kruset. (3)
- Produktet er ikke egnet for mikrobølgeovn og ikke for frysing.
- Bruk ikke rengjøringsmidler som inneholder blekemidler, klor, slipemidler og/eller sterke kjemikalier.

PORTUGUES

⚠ ATENÇÃO

- O conteúdo quente pode causar a liberação de vapor quente. Abra para retirar a pressão do objeto.
- Mantenha fora do alcance das crianças quando estiver a encher com líquidos quentes.
- Usar corretamente sua SNAPSEAL™ caneca: Levantar para beber (1), Baixar para selar (2)
- Antes de beber, certifique-se de que a tampa se encontra devida e totalmente enroscada ao corpo da caneca/copo.
- Caso esteja a encher a caneca com um líquido a ferver, deixe que o líquido arrefeça durante pelo menos 3 minutos antes de fechar a tampa.
- Não encha em demasia. O líquido deve ficar abaixo da rosca no corpo da caneca. (3)
- Não colocar no micro-ondas e não congelar.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham lixivia, cloro, agentes abrasivos e/ou outras substâncias químicas agressivas.

POLSKI

⚠ OSTRZEŻENIE

- Z gorącej zawartości może wydobywać się gorąca para. Zmniejszyć ciśnienie, otwierając z dala od siebie.
- Trzymać z dala od dzieci, gdy w naczyniu znajduje się gorący płyn.
- Aby właściwie używać zamknięcia SNAPSEAL™: pstryknij przycisk w górę by pić (1), pstryknij w dół, by zamknąć (2)
- Przed przystąpieniem do picia piciem, sprawdzić, czy pokrywa jest właściwie nakręcona na korpus i dokręcona w 100%.
- W przypadku zalewania wrzątkiem, odczekać do ochłodzenia przez co najmniej 3 minuty, po czym zamknąć pokrywką.
- Nie przepełniać. Należ wać ciecz do poziomu poniżej gwintu korpusu. (3)
- Nie wsadzać do kuchenki mikrofalowej ani do zamrażalki.
- Nie używać środków czyszczących zawierających wybielacze, chlor, materiały ścierne lub inne agresywne chemikalia.

ČESKÝ

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Horký obsah může způsobit vypuštění horké páry. Uvolněte tlak otevřením od těla.
- Uchovávejte mimo dosah dětí, jestliže je hrnek naplněn horkým nápojem.
- Instrukce k použití našeho modelu s uzávěrem SNAPSEAL™: k otevření vyklopit tlačítko směrem nahoru (1), k uzavření zaklapnout (2)
- Před pitím zkontrolujte, zda je víko řádně nasazeno na korpus hrnku a zašroubováno na 100 %.
- V případě, že hrnek naplníte vařící tekutinou, nechte tekutinu vychladnout nejméně 3 minuty, a teprve potom utěsněte víčko.
- Nepřelňujte. Naplňte tekutiny těsně pod závit tělesa hrnku. (3)
- Nevystavujte mikrovlnám a nezmrazujte.
- Nepoužívejte čistící prostředky obsahující bělidla, chlor, abrazivní a/nebo jiné drsné chemikálie.

SLOVENSKY

⚠ UPOZORNENIE

- Horúci obsah môže spôsobiť únik horúcej pary. Pre uvoľnenie tlaku otvárajte v bezpečnej vzdialenosti od tela.
- Keď je hrnček naplnený horúcimi kvapalinami, udržujte ho mimo dosahu detí.
- Správne používanie hrnčeku SNAPSEAL™: Vysuňte pre pitie (1), Zasuňte pre utesnenie (2)
- Predtým, ako budete nápoj pi, uistite sa, že veko je správne nasadené na nádobe a úplne zaskrutkované.
- Ak plníte viacou tekutinou, pred zatvorením veka ju nechajte najmenej 3 minúty chladnúť.
- Neprepĺňajte. Plňte kvapalinami až kúsok pod závit na nádobe. (3)
- Nevkladajte do mikrovlnnej rúry a nezmrazujte.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce bielidlo, chlór, abrazíva a/alebo iné agresívne chemikálie.

РУССКИЙ

⚠ ОСТОРОЖНО

- Горячее содержимое. Возможен выброс горячего пара. Сброс давления осуществлять, направляя от себя.
- Кружку с горячей жидкостью следует держать в недоступном для детей месте.
- Для правильного использования вашей кружки SNAPSEAL™: Нажмите до щелчка, чтобы открыть (1), Нажмите до щелчка, чтобы закрыть (2)
- Перед тем как пить, убедитесь, что крышка надлежащим образом прикручена к корпусу кружки.
- При заполнении кипящей жидкостью дайте ей остыть не менее 3 минут, прежде чем закручивать крышку.
- Не допускайте переполнения. Заливайте жидкость до резьбы внутри корпуса. (3)
- Не подходит для использования в микроволновой печи и для замораживания.
- Не используйте чистящие средства, содержащие отбеливатели, хлор, абразивные или прочие агрессивные химические компоненты.

TÜRKÇE

⚠ UYARI

- Sıcak içerik sıcak buhar çıkmasına neden olabilir. Gövdenin basıncını serbest bırakmak için açın.
- Sıcak sıvı doldurulduğu zaman çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.
- SNAPSEAL™ mug'ını düzgün kullanmak için: İçmek için yukarı kaldırın (1) Kapatmak için aşağı itin (2)
- İçmeden önce, kapağın gövdeye tamamen takıldığından emin olun ve kontrol edin.
- Eğer kaynar sıvı konulursa, kapağı takmadan LID OFF ile en az 3 dakika sıvının soğumasını bekleyiniz.
- Aşırı doldurmayın. Sıcak gövdenin içinde olan çizgiye kadar doldurabilirsiniz.
- Mikrodalgada kullanmayın ve dondurmayın.
- Çamaşır suyu, klor, aşındırıcı ve/veya şiddetli temizleyicileri kullanmayınız.

العربية

تحذير

- المحتويات الساخنة قد ينتج عنها تصريف بخار ساخن افتح لتصريف الضغط بعيدًا عن الجسم.
- ابعد هذا الكوب عن متناول أيدي الأطفال عندما يكون مليئاً بالسوائل الحار
- كيفية استخدام هذا الكوب بالطريقة الصحيحة: اجذب لأعلى كي تشرب (1). (اجذب لأسفل كي تغلق .2)
- قبل أن تشرب: تأكد تماماً من أن الغطاء مغلق بإحكام على الجهاز الرئيسي وممثبت جيداً بالكامل تماماً.
- إذا أردت أن تملأ بسوائل حارّة، أترك السوائل لتبرد قليلاً على الأقل لفترة ثلاث دقائق قبل أن تقوم بإغلاق الغطاء عليه
- لا تملأ بالسوائل أكثر من اللازم. يجب أن تكون مستوى السوائل تحت الجزء المقولب من الجسم الرئيسي مباشرة. (3)
- لا تقم بوضعه في الفايكروويف ولا تعرّضه لأن يتجمد.
- لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على المواد المبيّضة والكلورين والمواد الكاشطة أو المواد الكيماوية القاسية الأخرى.

ภาษาไทย

คำเตือน

- ห้ามเด็กออกจากการเข้าถึงของเด็กเมื่อมีของเหลวร้อนอยู่ภายใน
- ปิดฝาให้สนิทก่อนดื่ม ดื่มเสร็จแล้วให้ปิดฝาให้สนิทเพื่อป้องกันการหก
- วิธีการใช้งานที่ถูกต้องของแก้วน้ำ: ดื่ม (1) ปิดฝา (2)
- ก่อนดื่มให้ตรวจสอบว่าฝาปิดสนิทดีแล้ว
- หากเติมของเหลวร้อนให้ทิ้งไว้ประมาณ 3 นาทีก่อนปิดฝา
- อย่าเติมของเหลวจนเต็มเกินไป ให้เติมของเหลวต่ำกว่าขอบล่างของฝาเกลียว (3)
- ห้ามนำเข้าไมโครเวฟและช่องแช่แข็ง
- ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของสารฟอกขาว คลอรีน ขัดถู และ/หรือสารเคมีที่รุนแรงอื่นๆ

ENGLISH

Usage recommendations

- Suitable for cold and hot beverages.
- The SNAPSEAL™ lid that came with your new purchase is designed to only fit your new Contigo® tumbler. It is not meant to be used on any other product.
- To attach the lid, apply slight downward pressure and rotate counter clockwise until you hear a click and a lid falls into place. Proceed to rotate lid clockwise to tighten down. (1)
- Wash all parts with soapy water before use. Rinse thoroughly and dry. Always store with lid removed.
- Lids are Top rack dishwasher safe.
- If you have purchased a mug that has a brushed stainless steel body (not coloured or painted body) ,the body is dishwater safe.
- If you have purchased a mug that has a coloured or painted body, it is recommended that the body be hand washed.

NEDERLANDS

Aanbevelingen voor gebruik

- Geschikt voor koude en warme dranken.
- Het SNAPSEAL™-deksel dat bij uw nieuwe aankoop werd geleverd, past uitsluitend op uw nieuwe Contigo®-beker. Het is niet bedoeld om op een ander product te worden gebruikt.
- Om het deksel gemakkelijk en veilig dicht te schroeven, plaatst u het bovenop de beker. Druk lichtjes naar beneden terwijl u naar links draait tot u een klik hoort en het deksel op zijn plaats zit. Draai het deksel daarna naar rechts om het vast te schroeven. (1)
- Was alle onderdelen voor gebruik met de hand af in zeepsop. Grondig afspoelen en afdrogen. Altijd opbergen zonder deksel.
- De deksels zijn vaatwasserbestendig.
- Als u een beker hebt gekocht met een behuizing van gebonsteld roestvrij staal (geen gekleurde of gelakte behuizing), is de behuizing vaatwasserbestendig.
- Als u een beker hebt gekocht met een gekleurde of gelakte behuizing, raden we aan om de behuizing met de hand af te wassen.

FRANÇAIS

Recommandations d'usage

- Il convient pour des boissons froides et chaudes.
- Le couvercle SNAPSEAL™ fourni avec votre nouvelle acquisition est exclusivement conçu pour s'adapter à votre mug Contigo®. Il n'est pas conçu pour d'autres produits.
- Pour refermer le couvercle facilement et le positionner fermement au-dessus du gobelet, appliquez une légère pression vers le bas et faites-le tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic et mettez le couvercle en place. Continuez à faire tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le resserrer. (1)
- Avant utilisation, lavez toutes les pièces à la main avec de l'eau savonneuse. Rincez-les abondamment et séchez-les. Stockez toujours votre mug sans son couvercle.
- Le couvercle est lavable au lave-vaisselle.
- Si vous avez choisi un mug dont la structure est en acier inoxydable brossé (structure ni colorée ni peinte), celle-ci est lavable au lave-vaisselle.
- Si vous avez choisi un mug dont la structure est colorée ou peinte, nous vous recommandons de la laver à la main.



DEUTSCH

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Der SNAPSEAL™-Deckel, der zu Ihrem Neukauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drehen dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig einrastet. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest. (1)
- Vor Gebrauch alle Teile von Hand mit Seifenlauge reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Die Deckel sind spülmaschinenfest.
- Beim Kauf eines Bechers mit einem Körper aus gebürstetem Edelstahl (und nicht mit einem bunten oder lackierten Becherkörper) ist der Becherkörper spülmaschinenfest.
- Beim Kauf eines Bechers mit bunten oder lackierten Becherkörper wird das Spülen von Hand empfohlen.

ESPAÑOL

Recomendaciones de uso

- Adecuada para su uso con bebidas frías y calientes.
- La tapa SNAPSEAL™ del producto que acaba de adquirir está diseñada únicamente para su nueva jarra Contigo®. No debe utilizarse con ningún otro producto.
- Para apretar la tapa de forma fácil y segura, colóquela en la parte superior del tarro. Presione suavemente hacia abajo y gire en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que escuche un clic y la tapa encaje en su sitio. Para apretar, gire la tapa en el sentido del reloj. (1)
- Lave a mano con jabón todas las piezas antes de usarlas. Enjuáguelas bien y séquelas. Guarde siempre el producto sin la tapa.
- Las tapas se pueden lavar en el lavavajillas.
- Si ha adquirido una taza que tiene un cuerpo de acero inoxidable cepillado (cuerpo sin color o sin pintar), este puede lavarse en el lavavajillas.
- Si ha adquirido una taza que tiene un cuerpo de color o pintado, se recomienda lavar el cuerpo a mano.

SVENSKA

Rekommendationer för användning

- Lämplig för varma och kalla drycker.
- SNAPSEAL™-locket som följde med produkten är utformad för att endast passa din nya Contigo®- mugg. Den är inte utformad för att användas till andra produkter.
- För att skruva på locket enkelt och säkert placera locket ovanpå muggen. Applicera lätt tryck nedåt och vrid moturs tills du hör ett klick och ett lock faller på plats. Fortsätt att vrida locket medurs för att spänna. (1)
- Handdiska alla delar med diskmedel och vatten före användning. Skölj noga och torka. Förvara alltid med locket borttaget.
- Locket tål att diskas i diskmaskin.
- Om du har köpt en mugg i borstat rostfritt stål (som inte är färgad eller målad) tål muggen att diskas i diskmaskin.
- Om du har köpt en mugg som är färgad eller målad rekommenderas handdisk.

DANSK

Anbefalinger vedrørende anvendelse

- Flasken er beregnet til brug med kolde og varme drikkevarer.
- Det SNAPSEAL™-låg, der medfulgte produktet, er kun beregnet til dit nye Contigo®-krus. Det skal ikke bruges med andre produkter.
- Sådan skrues låget let og sikkert på plads på kruset. Påfør et let nedadgående pres, og drej mod uret indtil du hører et klik og låget falder på plads. Fortsæt med at dreje låget med uret for at stramme det til. (1)
- Vask alle dele i hånden med sæbevand før brug. Skyl omhyggeligt, og lad delene tørre. Skal altid opbevares uden låg.
- Lågene kan komme i opvaskemaskinen.
- Hvis du har købt et krus, der er lavet af børstet, rustfrit stål (ikke farvet eller malet), kan selve kruset kommer i opvaskemaskinen.
- Hvis du har købt et krus, der er farvet eller malet, anbefales det at vaske kruset i hånden.

NORSK

Bruksanvisninger

- Passer til bruk for kalde og varme drikker.
- SNAPSEAL™-lokket som fulgte med dette produktet, er utviklet for å passe til ditt nye Contigo®-krus. Det er ikke beregnet for å brukes på andre produkter.
- For å skru på lokket enkelt og plassere lokket på toppen av kruset på en sikker måte. Trykk lett nedover og drei mot urviseren til du hører et klikk og lokket faller på plass. Fortsett å dreie på lokket med urviseren for å stramme. (1)
- Håndvask alle deler med såpevann før bruk. Skyll grundig og tørk. Oppbevares med lokket av.
- Lokkene kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Hvis du har kjøpt et krus av børstet rustfritt stål (ikke farget eller lakkert), kan kruset vaskes i oppvaskmaskin.
- Hvis du har kjøpt et krus som er farget eller lakkert, anbefales det at det håndvaskes.

PORTUGUES

Recomendações de utilização

- Adequado para utilizar com bebidas frias e quentes.
- A tampa SNAPSEAL™ incluída neste novo produto foi concebida apenas para ser utilizada com o seu novo copo/caneca Contigo®. Não se destina a utilização em qualquer outro produto.
- Para apertar a tampa facilmente e em segurança coloque a tampa sobre a caneca. Aplique uma ligeira pressão no sentido descendente e rode para a esquerda até ouvir um estalido a indicar que a tampa está no lugar. Rode a tampa para a direita para apertar. (1)
- Lave manualmente todas as partes com água e detergente antes de utilizar pela primeira vez. Enxagúe bem e seque. Guarde sempre sem a tampa colocada.
- As tampas podem ser lavadas na máquina de lava louça.
- Caso tenha adquirido uma caneca com um corpo em aço inoxidável escovado (copo sem ser colorido ou pintado), este pode ser lavado na máquina de lavar louça.
- Caso tenha adquirido uma caneca que tenha um corpo colorido ou pintado, recomenda-se que a lave manualmente.

POLSKI

Zalecenia dotyczące użytkowania

- Przeznaczone do zimnych lub gorących napojów niegazowanych.
- Przykrywka SNAPSEAL™ dostarczona wraz z tym produktem pasuje tylko do nowego kubka Contigo® Nie jest przeznaczona do stosowania z innymi produktami.
- Zakręcanie pokrywki oraz zabezpieczanie jej na kubku. Delikatnie docisnąć i obrócić w lewo aż słyszalny będzie odgłos kliknięcia, a pokrywka zostanie zabezpieczona. Dokręcić pokrywkę w prawo w celu uszczelnienia. (1)
- Przed użyciem umyć ręcznie wszystkie części w wodzie z płynem. Dokładnie wypłukać i wysuszyć Zawsze przechowywać ze zdjętą pokrywką.
- Pokrywki można myć w zmywarce.
- Jeżeli zakupiony kubek wykonany jest z polerowanej stali nierdzewnej (obudowa niekolorowana ani nielakierowana), można myć jego korpus w zmywarce.
- Jeżeli zakupiony kubek jest kolorowany lub lakierowany, zaleca się ręczne mycie jego korpusu.

ČESKÝ

Doporučení k užití

- Vhodné k užití pro chladné a horké nápoje nesycené kysličníkem uhličitým.
- Víko SNAPSEAL™ které jste obdrželi s novým nákupem, je určeno pouze k užití společně s Vaším novým hrnkem Contigo®. Nelze jej použít s žádným jiným produktem.
- Pokud chcete víčko snadno a bezpečně zašroubovat na hrnek, zatlačte na víčko a jemně jím proti směru otáčení hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí a víčko nezapadne na místo. Pro uvolnění otáčejte ve směru otáčení hodinových ručiček. (1)
- Před použitím umyjte ručně všechny součásti mýdlovou vodou. Důkladně opláchněte a osušte. Ukládejte vždy s odstraněným víkem.
- Víka lze mýt v myčce na nádobí.
- Jestliže jste koupili hrnek, jehož korpus je z nerez oceli se zdrsněným povrchem (nebarvený a nelakovaný korpus), lze jej mýt v myčce nádobí.
- Jestliže jste koupili hrnek s barevným nebo lakovaným korpusem, doporučujeme umývat jej ručně.

SLOVENSKY

Odporúčania na použitie

- Vhodný na použitie s nesýtenými, studenými a horúcimi nápojmi.
- Kryt SNAPSEAL™ ktorý je dodávaný s vaším novým výrobkom, je určený len na použitie s novou nádobou Contigo®. Nie je určený na použitie s inými výrobkami.
- Ak chcete veko ľahko a bezpečne utiahnuť, položte ho na vrch termosky. Vyvíňte miernu tlak nadol a otáčajte proti smeru hodinových ručičiek, kým nezačujete cvaknutie – veko vtedy zapadne na miesto. Potom ho utiahnite otočením v smere hodinových ručičiek. (1)
- Pred použitím umyte všetky časti saponátovou vodou. Dôkladne opláchnite a osušte. Vždy skladujte bez krytu.
- Veká môžete umývať v umývačke riadu.
- Ak ste si zakúpili hrnček, ktorý má nádobu z brúsenej nehrdzavejúcej ocele (nie farebná alebo malovaná nádoba), nádobu môžete umývať v umývačke riadu.
- Ak ste si zakúpili hrnček, ktorý má farebnú alebo malovanú nádobu, odporúčame, aby ste ju umývali v rukách.

العربية

التعليمات الإستخدام

- يناسب للمشروبات الباردة والحارة
- إن الغطاء الذي يغلق الزجاجة هو هذا الغطاء الخاص بك قد تم تصميمه الخاص به فقط. ولا يجب استخدامه مع أي Contigo® tumbler أو منتج آخر.
- لتثبيت الغطاء، قم بالضغط عليه قليلاً نحو الأسفل ثم أدره نحو عكس اتجاه عقارب الساعة حتى تسمع صوت طقطقة وبدل الغطاء على مكانه بالضغط إلى إدارة الغطاء في اتجاه عقارب الساعة مع الأسفل ثم أغلقه وأحكم. (1)
- الغسل جميع الأجزاء بيد وصابون قبل الاستخدام. التخلص وتجفيفا تماما قم بتخزينه دائما مع نزع الغطاء.
- يمكن غسيل الغطاء، غسيلاً آمناً في الرف الأعلى من غسالة الأطباق.
- إذا قمت بشراء كوب له هيكل مصقول من الفولاذ الغير قابل للصدأ (ليس مطلي أو ملون)، فإن ذلك يعني أن الهيكل يمكن غسيله غسيلاً آمناً بغسالة الصحون
- إذا قمت بشراء كوب له هيكل ملوّن أو مطلي، فإنه يفضل أن يغسل الهيكل غسيلاً يدوياً.

ภาษาไทย

คำแนะนำในการใช้งาน

- เหมาะสำหรับเครื่องดื่มเย็นและร้อน
- ฝาปิดแก้วน้ำ SNAPSEAL™ ที่ซื้อมาใหม่นี้ ออกแบบมาให้ใช้กับแก้วน้ำ Contigo® เท่านั้น ไม่ควรนำไปใช้กับผลิตภัณฑ์อื่น
- ในการปิดฝาให้ใช้แรงกดลงเล็กน้อยและหมุนทวนเข็มนาฬิกาจนได้ยินเสียงคลิก และฝาปิดจะเข้าที่ ในการขันให้แน่นให้หมุนตามเข็มนาฬิกา (1)
- ล้างทุกชิ้นส่วนด้วยน้ำสบู่ก่อนใช้งาน ล้างออกให้สะอาดและเช็ดให้แห้ง ควรเก็บโดยถอดฝาปิดออกเสมอ
- ฝาปิดสามารถล้างในเครื่องล้างจานชั้นบนได้
- หากคุณซื้อแก้วน้ำที่ตัวแก้วเป็นสเตนเลสขัดเงา (ไม่ใช่ตัวแก้วที่ทาสีหรือเคลือบสี) ตัวแก้วสามารถล้างในเครื่องล้างจานได้
- หากคุณซื้อแก้วน้ำที่ตัวแก้วมีสีหรือทาสี แนะนำให้ล้างตัวแก้วด้วยมือ

TÜRKÇE

Kullanım Önerileri

- Soğuk ve sıcak içeceklere uygundur.
- The SNAPSEAL™ kapaklar sadece yeni satın aldığınız yeni Contigo bardağa uyacak şekilde tasarlanmıştır. Başka bir ürünle kullanmak üzere tasarlanmamıştır.
- Kapağı yerleştirmek için, tık sesi duyana kadar kapağı aşağı doğru bastırarak saat yönünün tersine çevirin, kapağı yerine yerleştirin. (1)
- Bütün parçaları kullanmadan önce sabunlu su ile yıkayınız. Her zaman saklarken kapağı çıkarıp saklayınız.
- Kapaklar bulaşık makinesinin üst rafında yıkanabilir.
- Eğer fırçalanmış paslanmaz çelik gövdeli (renksiz veya boyalı olmayan gövde) mug satın almışsanız, gövdeyi bulaşık makinesinden yıkayabilirsiniz.
- Eğer renkli veya boyalı gövdeli mug satın almışsanız, gövdenin elde yıkanmasını tavsiye ederiz.

العربية

Usage recommandations

- Convient pour boissons froides et chaudes.
- Le couvercle SNAPSEAL™ fourni avec votre nouvelle acquisition est exclusivement conçu pour s'adapter à votre mug Contigo®. Il n'est pas conçu pour d'autres produits.
- Pour refermer le couvercle facilement et le positionner fermement au-dessus du gobelet, appliquez une légère pression vers le bas et faites-le tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic et mettez le couvercle en place. Continuez à faire tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le resserrer. (1)
- Avant utilisation, lavez toutes les pièces à la main avec de l'eau savonneuse. Rincez-les abondamment et séchez-les. Stockez toujours votre mug sans son couvercle.
- Le couvercle est lavable au lave-vaisselle.
- Si vous avez choisi un mug dont la structure est en acier inoxydable brossé (structure ni colorée ni peinte), celle-ci est lavable au lave-vaisselle.
- Si vous avez choisi un mug dont la structure est colorée ou peinte, nous vous recommandons de la laver à la main.

Bruksanvisninger

Recomendações de utilização

Zalecenia dotyczące użytkowania

Указания по применению

Recomandazioni d'uso

Empfehlungen zur Benutzung

Recomendaciones de uso

Rekommendationer för användning

Anbefalinger vedrørende anvendelse

Tavsiye Kullanım

Odporúčania na použitie

Rekomendacje użytkowania

Указания по применению

Öneriler Kullanım

Recomendações de utilização

Zalecenia dotyczące użytkowania

Doporučení k užití

Odporúčania na použitie

Rekomendationer för användning

Anbefalinger vedrørende anvendelse

Указания по применению

Öneriler Kullanım

Product of/Produit de:
Newell Europe Sarl
10 Chemin de Blandonnet
1214 Vernier, Switzerland
www.mycontigo.com
034830-132